

[Texte]

**Mr. A. Wilson:** By then we had a building for another department.

**The Chairman:** Campeau had one less. Any further questions from the committee?

**Mr. Clarke:** I am off the topic of Centennial Towers now . . .

**The Chairman:** Are there any further questions on Centennial Towers? Maybe we could deal with space in general and then wrap up this meeting in the 11.00 a.m. meeting?

**Mr. Dupras:** Well, Mr. Chairman, I would like to know whether now, at this point in time, we have satisfied all the future needs of the different ministries for the next, say, 20 months, 25 months?

**Mr. Mackay:** That is a very difficult question to answer. If you asked us the question, which you are, we think that we now have plans in hand to satisfy all the known requirements that are outstanding, but I am sure if you had asked some of our clients, and some of the program departments, they would disagree with us.

**Mr. Dupras:** Yes. According to what you know, what would be the need now in square metres of the different ministries and agencies?

**Mr. Mackay:** The outstanding . . .

**Mr. Dupras:** The known needs.

**Mr. Mackay:** —The outstanding requirements right now?

**Mr. Dupras:** Yes.

**Mr. A. Wilson:** We have a request from Agriculture for consolidation very much along the lines of Fisheries and Oceans. This is for about 150,000 feet. That would give up some spaces in rented buildings and consolidate them from a number of buildings around the town. That has not been addressed. So, that requirement is outstanding. Whether that would be considered by the Treasury Board a pressing and urgency need sufficiently to warrant our taking that step, we do not know yet, but we have had the request. They have had the authority from the Treasury Board to do this. We have not responded to it because we are involved in too convoluted an accommodations situation as it is, and we prefer to let the wave settle on the one side or our arrangements before we enter into another.

• 1050

We similarly have a request for new facilities and expansion facilities for Energy, Mines and Resources that Dr. Meyboom alluded to earlier today and yesterday. That had been tentatively allocated to the space in Building 4 that Mr. Anguish has expressed concern about, and we have had to suspend that and re-allocate that space to another agency to make space for Finance and Treasury Board's relocation when their lease is up at the end of this year from the Place Bell Canada building. So

[Traduction]

**M. A. Wilson:** À ce moment-là, nous avions entre les mains un édifice que nous réservions pour un autre ministère.

**Le président:** Et Campeau en avait un de moins. Le Comité a-t-il d'autres questions?

**M. Clarke:** Ma question n'a rien à voir avec l'édifice Centennial Towers . . .

**Le président:** Veut-on poser d'autres questions sur le Centennial Towers? Peut-être pourrions-nous nous attarder maintenant aux locaux en général, et intégrer ces discussions à la séance de 11 heures?

**M. Dupras:** Monsieur le président, j'aimerais savoir si, aujourd'hui, nous pouvons répondre à tous les besoins futurs que pourront avoir les ministères pendant les 20 ou 25 prochains mois?

**M. Mackay:** C'est une question bien difficile. En réponse, je dirais que nous pensons avoir entre les mains les plans qui nous permettraient de satisfaire tous les besoins connus et en suspens; néanmoins, si vous posez cette question à certains de nos clients, c'est-à-dire les ministères, je suis sûr qu'ils ne seraient pas d'accord.

**M. Dupras:** Bien. D'après ce que vous savez, à combien de mètres carrés se chiffrent les besoins des divers ministères et organismes?

**M. Mackay:** Les demandes en suspens?

**M. Dupras:** Les demandes connues.

**M. Mackay:** C'est-à-dire les demandes en suspens qui existent aujourd'hui?

**M. Dupras:** Oui.

**M. A. Wilson:** Agriculture Canada nous a demandé de consolider son ministère, tout comme Pêches et Océans, ce qui compte pour environ 150,000 pieds, et permettrait de libérer certains locaux loués et de réunir les différents secteurs du ministère qui sont répartis dans un certain nombre d'édifices de la ville. Comme cela n'a pas encore été fait, cette demande est toujours en suspens. Nous ne savons pas encore si la demande sera considérée par le Conseil du Trésor comme étant pressante ou urgente, ce qui nous obligera à y répondre au plus vite, mais nous avons néanmoins reçu cette demande. Le Conseil du Trésor a donné à ce ministère-là l'autorisation de réunir ses locaux. Nous n'avons pas encore réagi, parce que la situation en matière de logement et d'installations est beaucoup trop complexe à l'heure qu'il est et que nous préférions laisser se régler certaines de nos ententes avant d'en négocier d'autres.

Nous avons reçu une demande semblable d'Energie, Mines et Ressources, demande d'agrandissements et de nouvelles installations à laquelle M. Meyboom a fait allusion aujourd'hui. Nous avions temporairement répondu à cette demande en utilisant les locaux de la Phase IV au sujet desquels M. Anguish s'était inquiété, mais avons dû par la suite redéplacer les locataires afin de prévoir des locaux pour les Finances et le Conseil du Trésor, lorsque ces deux ministè-